

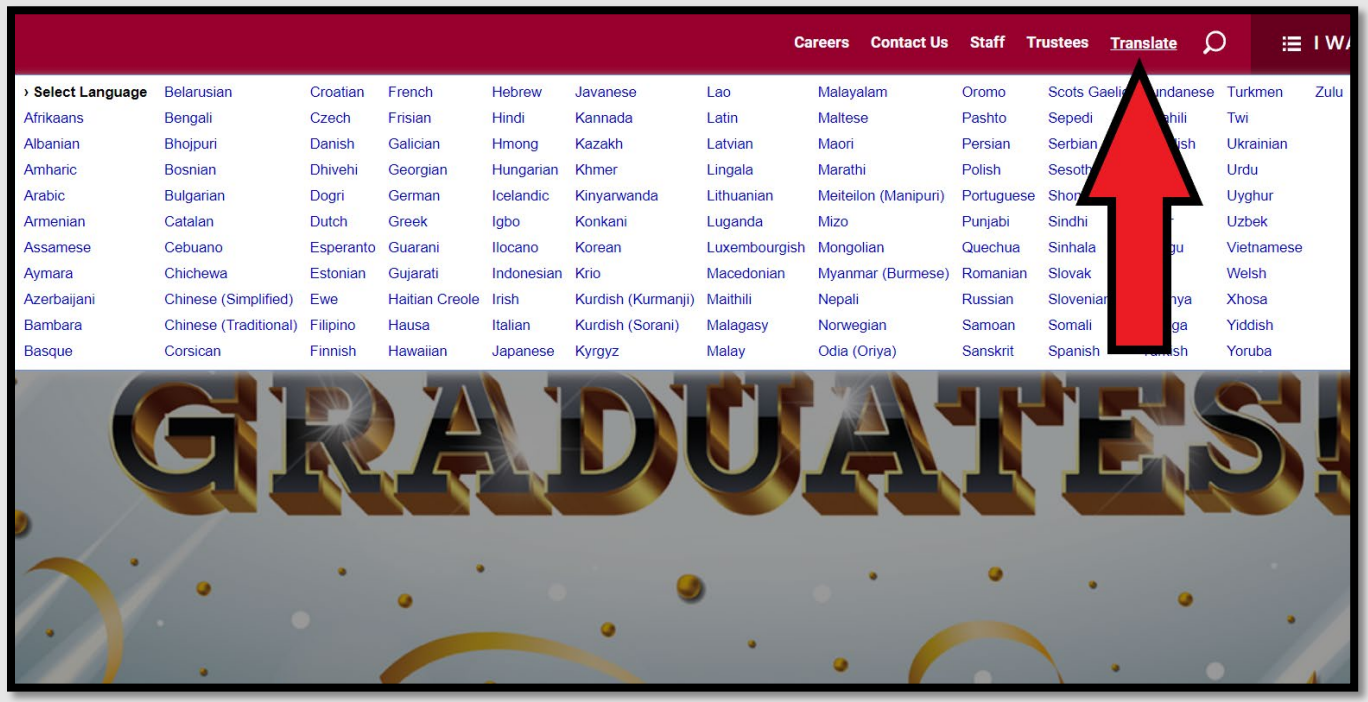
## معلومات العودة إلى المدرسة للعائلات

يرحب مجلس مدارس مقاطعة دورهام (DDSB) بكم في العام الدراسي الجديد. فيما يلي قائمة بأماكن العثور على معلومات مهمة على موقع ([ddsb.ca](http://ddsb.ca))، وموارد مفيدة، ونصائح عامة لإعدادكم للعودة إلى المدرسة.

### كيفية استخدام ترجمة جوجل على موقع مجلس مدارس مقاطعة دورهام (DDSB)

يمكن ترجمة موقع (DDSB) بسهولة إلى العديد من اللغات المختلفة من خلال خدمة الترجمة من جوجل. ستجد خاصية الترجمة أو تحديد اللغة في كل صفحة ويب على موقع (DDSB) في اللافتة أعلى الصفحة بجوار أيقونة العدسة المكبرة أو البحث.

1. قم بزيارة ([ddsb.ca](http://ddsb.ca)) على جهاز حاسوب أو جهاز كمبيوتر محمول.
2. أضغط على ترجمة أو تحديد اللغة في اللافتة أعلى صفحة الويب. ستجد خاصية الترجمة على موقع (DDSB) الرئيسي وخاصية تحديد اللغة على صفحات الويب الخاصة بالمدرسة.
3. اختر لغتك المفضلة من القائمة.



### اشتركوا لتلقي أحدث أخبار مدرسة طفلكم

فيما يلي الخطوات المطلوبة من العائلات لتلقي الأخبار مثل الرسائل الإخبارية المدرسية مباشرة من مدرسة أطفالكم:

1. اضغط على المزيد من الأخبار في قسم أخبار المدرسة في الصفحة الرئيسية لأي موقع مدرسة.

## School News

**DDSB Parent Portal Page Info**  
Monday Apr 11

**Ramadan Poetry Contest**  
Monday Apr 4

**COVID Information Hub**  
Monday Apr 11

**Durham Pride Prom 2022!**  
Monday Apr 4

[More News](#) →

## Events Calendar

[View Full Calendar](#) →

2. أضغط على "اشترك".

## DDSB Parent Portal Page Info

Posted On Monday, April 11, 2022

DDSB  
**LEARN HOW TO ACCESS THE PARENT PORTAL**

The DDSB Parent Portal webpage includes a quick reference guide and FAQ that covers:

- ?? Signing up for a new account
- ? Adding new students to your account
- ??How to regain access to your account if you lose your password

And much more! Visit <https://bit.ly/3ljX8MB>.

[Read More...](#)

**Subscribe**

- ⊕ **2022**
- ⊕ **2021**
- ⊕ **2020**

3. أختَر جميع المربعات التي ترغب الاشتراك فيها على موقع المدرسة. إذا كنت تريد معرفة أخبار المدرسة (الرسائل الإخبارية) فقط، ما عليك سوى التحقق من أخبار المدرسة.

سيرسل موقع المدرسة بريد إلكتروني إلى جميع المشتركين عند نشر عناصر الأخبار بمجرد الانتهاء. لمزيد من المساعدة، يرجى التواصل مع موظفي مدرستكم.

### صفحة ويب "العودة إلى المدرسة" والأسئلة الشائعة

تُحدَّث صفحة ويب [العودة إلى المدرسة](#) قبل بدء كل عام دراسي وتتضمن معلومات حول شكل اليوم الدراسي، والصحة والسلامة في المدارس، وبروتوكولات فيروس كورونا، والأسئلة الشائعة.

## تقويم العام الدراسي

يمكنكم عرض تقويم العام الدراسي للمرحلة الابتدائية المنتظمة، والابتدائية المعدلة، والثانوية المنتظمة، والثانوية المعدلة بالإضافة إلى ملخص للعطلات القانونية المجدولة وأيام الأنشطة المهنية على [موقع مجلس مدارس مقاطعة دورهام \(DDSB\)](#).

## بوابة أولياء الأمور

تتاح بوابة أولياء الأمور لجميع أولياء الأمور والأوصياء في نطاق عمل مجلس مدارس مقاطعة دورهام (DDSB). يمكنكم عرض واجبات أطفالكم، وسجل الحضور، والدرجات عبر البوابة. يمكنكم أيضاً إعداد حسابات (SchoolCash Online) و(SchoolMessenger) عبر البوابة. لمزيد من المعلومات ولعرض الأسئلة المتداولة، قم بزيارة [بوابة أولياء الأمور](#).

## الوصول الآمن

نفرض [سياسة الوصول الآمن](#) لمجلس مدارس مقاطعة دورهام تطبيق إجراء وصول آمن في كل مدرسة. ينص الإجراء على وجوب قيام مديري المدارس بالآتي:

- التأكد من وصول جميع الأطفال إلى المدرسة.
- اتصل بمقدمي الرعاية بشأن أي إخفاق غير مبرر في الوصول إلى المدرسة.

لمزيد من المعلومات حول إجراءات الوصول الآمن لمدرستك، يرجى الاتصال بمكتب مدرستك. ستجد معلومات الاتصال بالمدارس في [دليل المدرسة](#).

## الإبلاغ عن الغياب

يستخدم مجلس مدارس مقاطعة دورهام خدمة (SchoolMessenger) عبر الإنترنت للإبلاغ عن غياب الطلاب. يمكنك الإبلاغ عن غياب طفلك عن طريق:

- الاتصال على 1-844-350-2646
- بواسطة [تطبيق \(SchoolMessenger\)](#) عبر الإنترنت أو على هاتفك الذكي

إذا لم يكن لديك حساب على (SchoolMessenger) وترغب في التسجيل، يرجى إتباع الخطوات التالية:

1. قم بزيارة موقع [\(SchoolMessenger\)](#) الإلكتروني.
2. استخدم نفس عنوان البريد الإلكتروني المسجل لدينا (نفس عنوان البريد الإلكتروني الذي استخدمته لحساب بوابة أولياء الأمر الخاص بك).
3. إنشاء كلمة مرور.
4. تحقق من بريدك الإلكتروني وتحقق من حسابك.

لا تشارك معلومات تسجيل الدخول الخاصة بك مع أطفالك وحافظ على حماية معلوماتك. استخدم قائمة الخيارات لتحديد الطفل إذا كان لديك أكثر من طفل مسجل على التطبيق. توجد هذه القائمة في الجزء العلوي من الشاشة (أعلى يسار الشاشة في تطبيق الهاتف). إذا كنت لا ترغب في إنشاء حساب عبر الإنترنت، يمكنك الاستمرار في الاتصال بالرقم 1-844-350-2646 للإبلاغ عن غياب طفلك.

## (SchoolCash Online)

(SchoolCash Online) هو نظام المجلس لإدارة الأموال المُجمعة من جميع المدارس للأنشطة الخارجية. وهي طريقة سهلة الاستخدام وأمنة لدفع الرسوم المدرسية لأطفالك. يمكن لأولياء الأمور / الأوصياء التسجيل للحصول على حساب عبر [صفحة تسجيل مستخدم على \(SchoolCash\)](#). بمجرد إنشاء الحساب، يمكن الوصول إلى (SchoolCash) من خلال بوابة أولياء الأمور. للمساعدة بشأن إرشادات تسجيل الدخول، أو المدفوعات، أو إشعارات البريد الإلكتروني، أو إجراءات الأمان، يرجى زيارة [مكتب المساعدة عبر الإنترنت في \(SchoolCash\)](#) أو الاتصال بالرقم 1-866-961-1803.

### التعلم الرقمي ودعم الأجهزة

يمكن للطلاب في الصفوف من 7 إلى 12 باستخدام أجهزة (Chromebook) وأولئك الذين يتعلمون من المنزل (DDSB @ Home) الوصول إلى الدعم عبر [صفحة الويب الخاصة بالتعلم الرقمي ودعم الأجهزة](#). تتضمن هذه الصفحة معلومات حول تحري الأخطار وإصلاحها والأسئلة الشائعة وميزات الأمان عبر الإنترنت وكيفية العناية بجهاز (Chromebook).

### موارد الصحة العقلية والرفاهية

نشجع الطلاب على التواصل مع شخص ما في مدرستهم إذا كانوا يعانون من القلق أو الاكتئاب أو أي مشكلة أخرى تتعلق بالصحة العقلية. يمكن لمستشار التوجيه أو المعلم أن يساعد في تلك المواقف. بالإضافة إلى ذلك، يوفر موقع (DDSB) موارد لرفاهية الطلاب وأولياء الأمور / الأوصياء والموظفين على [صفحة الرفاهية والصحة العقلية](#).

لدينا أيضاً فريق من المهنيين المتاحين للمساعدة والذي يشمل الأخصائيين الاجتماعيين والأطباء والزملاء النفسيين، بجانب ممرضات الصحة العقلية والإدمان والعاملين في مجال الصحة العقلية المجتمعية. إذا رغبت بالتحدث إلى أحد العاملين في مجال الصحة العقلية، يرجى استخدام [نموذج دعم الصحة العقلية](#) لتزويدنا ببيانات الاتصال الخاصة بك وسيتواصل معك أحد أعضاء الفريق في أقرب وقت ممكن. يرجى ملاحظة التالي: هذه الخدمة غير مختصة بإدارة الأزمات. في حالات الطوارئ، يرجى الاتصال برقم (911).

### التسجيل في رياض الأطفال

يتطلب مجلس مدارس مقاطعة دورهام (DDSB) [التسجيل عبر الإنترنت](#) لجميع طلاب روضة الأطفال الجدد. نحن هنا لمساعدتك أنت وطفلك في العثور على مدرسة والالتحاق بروضة الأطفال.

يجب أن يفي طفلك بمتطلبات العمر التالية للالتحاق برياض الأطفال:

- للتسجيل في المرحلة الأولى لرياض الأطفال، يجب أن يبلغ طفلك من العمر 4 سنوات بحلول 31 ديسمبر من العام الحالي.
- للتسجيل في المرحلة الكبرى لرياض الأطفال، يجب أن يبلغ طفلك من العمر 5 سنوات بحلول 31 ديسمبر من العام الحالي.

لتسجيل طفلك في روضة الأطفال:

1. استخدم [أداة تحديد موقع المدرسة](#) للعثور على المدارس المعينة لمنطقتك.
2. إنشاء [حساب لأولياء الأمور](#) أو تسجيل الدخول إلى حسابك الحالي.
3. بمجرد إنشاء حساب أولياء الأمور الخاص بك، يرجى التأكد من تحديد العام الدراسي الصحيح.

على جميع الطلاب التسجيل في "المدرسة المعينة" لبرنامج رياض الأطفال. إذا كنت تواجه صعوبة في العثور على مدرستك المنزلية المحددة باستخدام أداة تحديد موقع المدرسة أو كانت لديك أسئلة حول حدود المدرسة، فاتصل بإدارة الممتلكات

والتخطيط عبر البريد الإلكتروني على ( [Planning.Department@ddsb.ca](mailto:Planning.Department@ddsb.ca) ) أو عبر الهاتف على (905-666-6421).

يمكن للعائلات المهتمة ببرنامج الشمول الفرنسي (FI) الخاص بنا نقل أطفالهم إلى أقرب مدرسة تدعم البرنامج ذات المسار الفردي في الربيع قبل دخولهم الصف الأول.

جميع التسجيلات عبر الإنترنت تعتبر طلبات وليست تسجيلات نهائية. سيحدد مسؤولو المدرسة مواعيد مع العائلات / الأوصياء لزيارة المدرسة لإكمال عملية التسجيل وسيطلب منهم إحضار الوثائق المناسبة لإنهاء تسجيل طفلهم.

إذا كنت بحاجة إلى مساعدة في التسجيل في رياض الأطفال أثناء العام الدراسي، فيرجى الاتصال بالمكتب في مدرستك المعنية. ستجد معلومات الاتصال بالمدارس في [دليل المدرسة](#). إذا كنت بحاجة إلى مساعدة أثناء شهري يوليو وأغسطس، فيمكنك الوصول إلى قسم السنوات المبكرة عبر البريد الإلكتروني على ([EarlyYears@ddsb.ca](mailto:EarlyYears@ddsb.ca)) أو عبر الهاتف على (905-666-5500 تحويلة 5440).

### النقل

يوفر مجلس مدارس مقاطعة دورهام (DDSB) وسائل النقل للطلاب المؤهلين بالشاركة مع خدمات نقل الطلاب في دورهام (DSTS). لمزيد من المعلومات ولتأكيد الأهلية للنقل، يرجى زيارة <https://www.dsts.on.ca/>.